

DE

Erste Schritte

FR

Commencez ici

IT

Iniziare da qui

NL

Begin hier



1



USB

DE

Bei Anschluss über USB-Kabel: Schließen Sie das USB-Kabel erst in **Abschnitt A2** an.

FR

Utilisateurs de câbles USB : ne connectez pas le câble USB avant la **section A2**.

IT

Utenti con cavo USB: non collegare il cavo USB fino alla **sezione A2**.

NL

Gebruikers van een USB-kabel: Sluit de USB-kabel pas in **sectie A2** aan.



802.11



Ethernet

DE

Benutzer von drahtlosen (802.11) oder drahtgebundenen (Ethernet) Netzwerken: Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Setup-Handbuch, um das HP All-in-One erfolgreich in Ihr Netzwerk einzubinden.

FR

Utilisateurs d'un réseau sans fil (802.11) ou câblé (Ethernet) : suivez les instructions du guide de configuration pour ajouter le périphérique HP Tout-en-un sur votre réseau.

IT

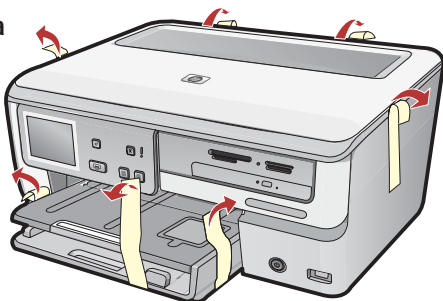
Utenti con reti wireless (802.11) o cablate (Ethernet): attenersi alle istruzioni della presente Guida all'installazione per aggiungere correttamente HP All-in-One alla rete.

NL

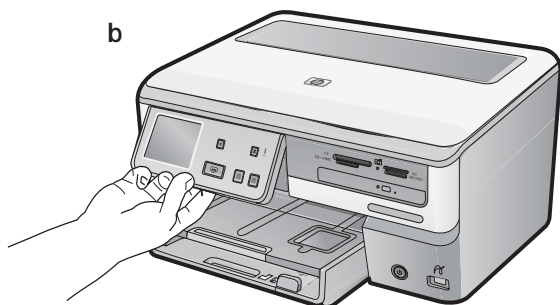
Gebruikers van een draadloos (802.11) of vast (Ethernet) netwerk: om de HP All-in-One met succes aan uw netwerk toe te voegen, moet u de aanwijzingen in deze Installatiehandleiding volgen.

2

a



b



DE

a. Entfernen Sie sämtliche Klebebänder und die Schutzfolie am Gerätedeckel sowie an der Vorder- und Rückseite des Geräts.
b. Klappen Sie die Farbanzeige auf, und entfernen Sie die Schutzfolie. Den Winkel des Displays können Sie in die für Sie optimale Sichtposition einstellen.

FR

a. Retirez le ruban adhésif et le film protecteur du couvercle, ainsi que de l'avant et de l'arrière du périphérique.
b. Soulevez l'écran graphique couleur et retirez le film protecteur. Vous pouvez positionner l'écran pour améliorer l'affichage.

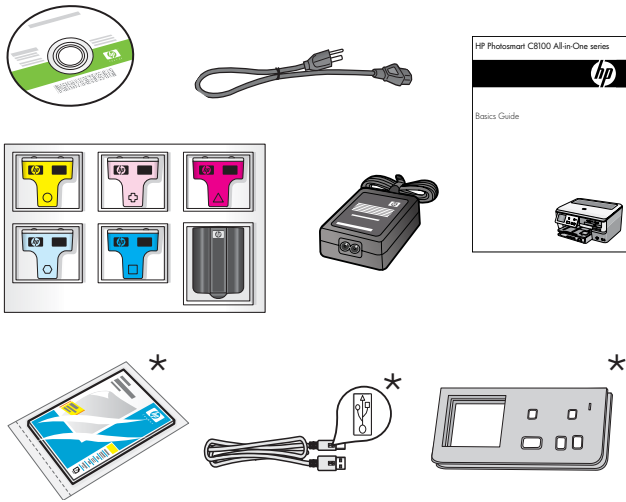
IT

a. Rimuovere il nastro e la pellicola di protezione dal coperchio e dalla parte anteriore e posteriore della periferica.
b. Sollevare il display grafico a colori e rimuovere la pellicola di protezione. È possibile regolare l'angolo del display nella posizione più agevole per la visualizzazione.

NL

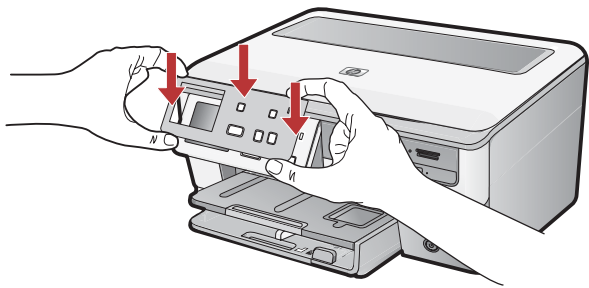
a. Verwijder alle tape en beschermfolie van het deksel en van de voorkant en achterkant van het apparaat.
b. Haal het grafische kleurenscherm omhoog en verwijder de beschermfolie. U kunt het scherm in een voor u geschikte hoek plaatsen.

3



- DE Überprüfen Sie den Packungsinhalt. Der Lieferumfang ist nicht bei allen Modellen identisch.
*Möglicherweise enthalten
- FR Vérifiez le contenu du carton. Le contenu du carton peut varier.
*Peut être inclus
- IT Verificare il contenuto della confezione. Il contenuto della confezione potrebbe variare.
*Può essere incluso
- NL Controleer de inhoud van de doos. De inhoud kan per doos verschillend zijn.
*Is mogelijk bijgeleverd

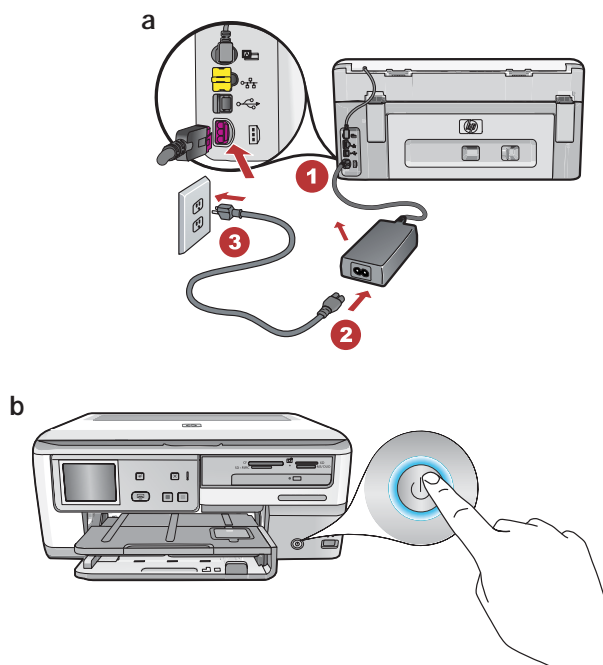
4



- DE a. Wenn die Bedienfeldschablone noch nicht angebracht ist, legen Sie sie über die Tasten auf dem Gerät.
b. Drücken Sie alle Kanten der Bedienfeldschablone **fest** nach unten, bis sie **einrastet**. Vergewissern Sie sich, dass alle Bedienelemente sichtbar sind und nicht behindert werden.
- FR a. Si le cache du panneau de configuration n'est pas installé, positionnez-le au-dessus des boutons du périphérique.
b. Appuyez **fermement** sur tous les bords du cache jusqu'à qu'il **s'enclenche**. Assurez-vous que tous les boutons sont bien visibles et qu'ils ne sont pas bloqués.
- IT a. Se la mascherina del pannello di controllo non è già montata, inserirla sopra i pulsanti della periferica.
b. Premere con **decisione** sui bordi della mascherina finché non **scatta in posizione**. Assicurarsi che tutti i pulsanti siano visibili e non bloccati.

- NL a. Als de overlay nog niet op het bedieningspaneel is bevestigd, plaatst u deze over de knoppen op het apparaat.
b. Druk alle randen van de overlay **stevig** aan totdat deze **op zijn plaats klikt**. Zorg ervoor dat alle knoppen zichtbaar zijn en niet geblokkeerd worden.

5



- DE a. Schließen Sie das Netzkabel und das Netzteil an.
b. Drücken Sie **⏻**, um das HP All-in-One einzuschalten.
HINWEIS: Beachten Sie während der Einrichtung die Meldungen und Animationen auf der Anzeige.
- FR a. Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.
b. Appuyez sur **⏻** pour mettre HP Tout-en-un sous tension.
REMARQUE : soyez attentif aux messages et aux animations d'aide à l'écran lors de la configuration.
- IT a. Collegare l'adattatore e il cavo di alimentazione.
b. Premere **⏻** per accendere l'unità HP All-in-One.
NOTA: durante la procedura di installazione, prestare attenzione ai messaggi e alle animazioni utili visualizzati sul display.
- NL a. Sluit het netsnoer en de adapter aan.
b. Druk op **⏻** om de HP All-in-One in te schakelen.
OPMERKING: Bekijk de berichten en animaties die tijdens het installatieproces op het scherm verschijnen.

6

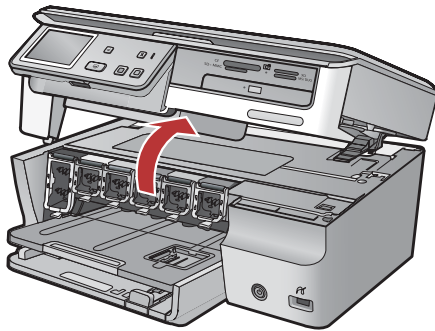
- DE** Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
- Wenn Sie dazu aufgefordert werden, eine Sprache auszuwählen, wählen Sie Ihre Sprache mithilfe der Pfeiltasten aus einer Liste von bis zu 25 Sprachen aus. Berühren Sie die gewünschte Sprache und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit „Ja“. Wählen Sie Ihr Land/Ihre Region aus, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit „Ja“.
 - Wenn Sie aufgefordert werden, Tintenpatronen einzusetzen, fahren Sie mit dem nächsten Schritt dieses Handbuchs fort.

- FR** Procédez de l'une des manières suivantes :
- Si vous êtes invité à sélectionner une langue, utilisez les touches pour afficher celle de votre choix dans la liste (25 langues max.). Sélectionnez la langue voulue et Oui pour confirmer votre choix. Sélectionnez votre pays/région, puis Oui pour confirmer votre choix.
 - Si vous êtes invité à installer des cartouches d'encre, passez à l'étape suivante de ce guide.

- IT** Effettuare una delle seguenti operazioni:
- Se viene visualizzato un messaggio in cui si chiede di selezionare la lingua, utilizzare le frecce per visualizzare la propria lingua da un elenco di 25 lingue. Toccare la lingua desiderata e quindi toccare Sì per confermare. Selezionare il paese/la regione, quindi toccare Sì per confermare.
 - Se viene visualizzato un messaggio in cui si chiede di installare le cartucce di inchiostro, passare al punto successivo di questa guida.

- NL** Voer een van de volgende handelingen uit:
- Als u wordt gevraagd een taal en land/regio te selecteren, selecteert u met behulp van de pijlen uw taal in een lijst van 25 talen. Raak de gewenste taal aan en raak Ja aan om dit te bevestigen. Selecteer uw land/regio en raak Ja aan om uw keuze te bevestigen.
 - Als u wordt gevraagd de inktcartridges te installeren, gaat u naar de volgende stap in deze handleiding.

7



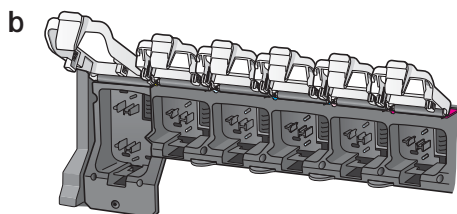
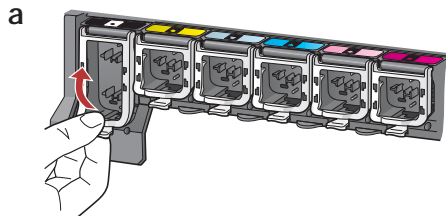
DE Öffnen Sie die Zugangsklappe.

FR Ouvrez la porte d'accès.

IT Aprire lo sportello di accesso.

NL Open de toegangsklep.

8

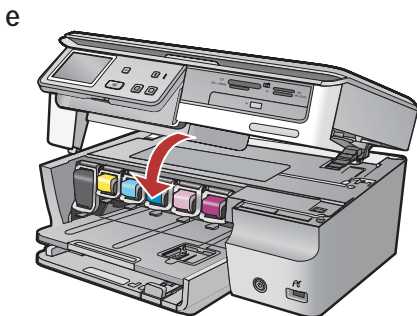
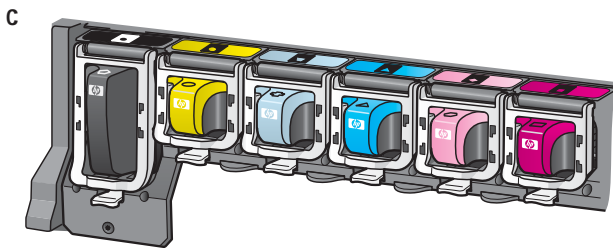
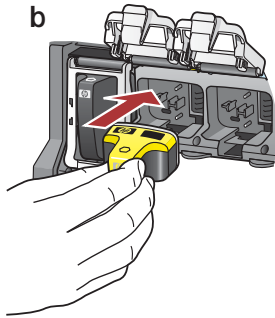
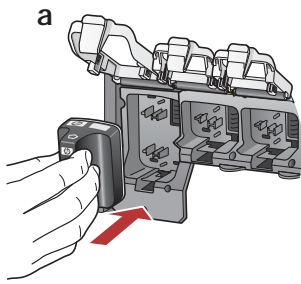


DE a. Drücken Sie unten auf die Arretierungen, um sie zu lösen, und heben Sie sie dann an.
b. Heben Sie alle sechs Arretierungen an.

FR a. Appuyez sur le bas de chaque loquet pour les déverrouiller, puis les lever.
b. Levez les six loquets.

IT a. Stringere la parte inferiore di ogni fermo per rilasciarlo, quindi sollevare il fermo.
b. Sollevare tutti e sei i fermi.

NL a. Knijp in de onderkant van elke vergrendeling om deze los te maken en trek de vergrendeling omhoog.
b. Trek alle zes de vergrendelingen omhoog.



DE

- Farbe und Muster der Tintenpatrone müssen mit Farbe und Muster über der Arretierung übereinstimmen.
- Drücken Sie die schwarze Tintenpatrone in den ersten Steckplatz links. Schließen Sie die Arretierung.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für jede der Farbpatronen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Arretierungen eingerastet sind.
Hinweis: Verwenden Sie nur die im Lieferumfang des Druckers enthaltenen Tintenpatronen. Die Tinte dieser Patronen ist speziell für die Mischung mit der Tinte in der Druckkopfbaugruppe bei der Erstinbetriebnahme des Druckers vorgesehen.
- Schließen Sie die Zugangsklappe.

FR

- Faites correspondre la couleur et le motif de la cartouche d'encre à ceux qui figurent au-dessus des loquets.
- Insérez la cartouche d'encre noire dans le premier emplacement situé à gauche. Fermez le loquet.
- Répétez l'opération pour chacune des cartouches d'encre de couleur.
- Assurez-vous que chacun des loquets est correctement refermé.
Remarque : utilisez uniquement les cartouches d'encre fournies avec l'imprimante. L'encre de ces cartouches a été spécialement conçue pour se mélanger à celle de la tête d'impression lors de la première mise en marche de l'imprimante.
- Fermez la porte d'accès.

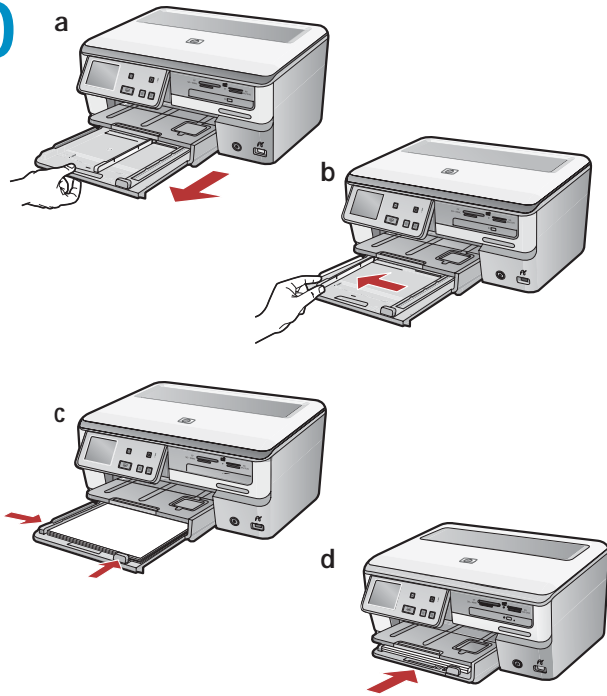
IT

- Assicurarsi che il colore e il disegno della cartuccia di inchiostro corrispondano al colore e al disegno sopra i fermi.
- Inserire la cartuccia di inchiostro nero nel primo alloggiamento a sinistra. Chiudere il fermo.
- Ripetere questa operazione per tutte le cartucce di inchiostro a colori.
- Assicurarsi che tutti i fermi siano fissati.
Nota: utilizzare esclusivamente le cartucce di inchiostro fornite con la stampante. L'inchiostro di queste cartucce è specificamente formulato per miscelarsi con l'inchiostro presente nel gruppo della testina di stampa durante la prima installazione.
- Chiudere lo sportello di accesso.

NL

- De kleur en het patroon op de inktcartridge moeten overeenkomen met de kleur en het patroon boven de vergrendelingen.
- Duw de zwarte-inkcartridge in de eerste sleuf aan de linkerzijde. Sluit de vergrendeling.
- Herhaal dit voor elke kleureninkcartridge.
- Controleer of iedere vergrendeling stevig vast zit.
Opmerking: Gebruik alleen de inktcartridges die bij de printer zijn geleverd. De inkt in deze cartridges is zo samengesteld dat deze bij de eerste installatie goed wordt vermengd met de inkt in de printkopinrichting.
- Sluit de toegangsklep.

10



DE

- Ziehen Sie das Papierfach heraus.
- Schieben Sie die Papierquerführung nach links.
- Legen Sie **weißes Papier** in das Hauptfach ein, und schieben Sie die Papierführungen an das Papier heran.
- Schieben Sie das Hauptfach zurück ins Gerät, und berühren Sie **OK**.

FR

- Tirez le bac à papier.
- Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.
- Insérez du **papier blanc** dans le bac principal et ajustez la position des guides papier.
- Insérez le bac principal et sélectionnez **OK**.

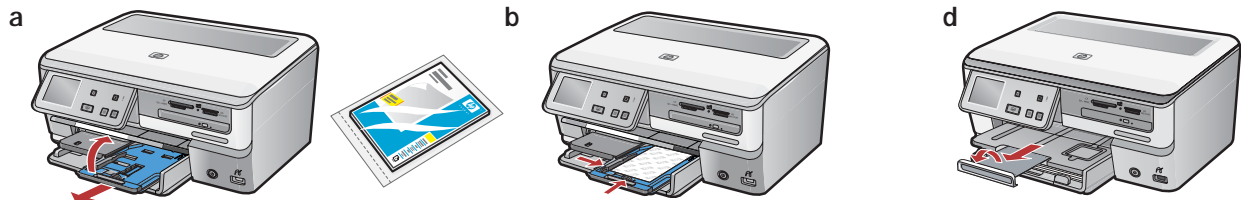
IT

- Estrarre il vassoio della carta.
- Far scorrere verso sinistra la guida di larghezza della carta.
- Inserire la **carta comune bianca** nel vassoio principale e regolare le guide della carta.
- Spingere verso l'interno il vassoio principale e toccare **OK**.

NL

- Trek de papierlade naar buiten.
- Schuif de breedtegeleider voor het papier naar links.
- Plaats **gewoon wit papier** in de hoofdlade en pas de papiergeleiders aan.
- Duw de hoofdlade naar de binnen en raak **OK** aan.

11



DE

Nachdem Sie weißes Papier eingelegt haben, können Sie auch Fotopapier in das Fotofach einlegen. Anderenfalls fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

- Heben Sie die Abdeckung des Fotofachs an und ziehen Sie das Fotofach heraus.
- Legen Sie das Fotopapier mit der **glänzenden Seite nach unten** in das Fotofach ein. Schieben Sie die Papierführungen bis an die Papierkanten.
- Schieben Sie das Fotofach zurück ins Gerät, und schließen Sie den Deckel des Fotofachs.
- Ziehen Sie die Fachverlängerung heraus, und heben Sie die silberne Auffangvorrichtung vorsichtig in Ihre Richtung an.

FR

Après avoir chargé le papier ordinaire, vous pouvez charger du papier photo dans le bac photo. Si vous n'avez pas de papier photo, passez à l'étape suivante.

- Soulevez le capot du bac photo et tirez le bac photo.
- Chargez le papier photo **côté brillant vers le bas** dans le bac photo. Placez les guides papier contre le papier photo.
- Insérez le bac photo et abaissez le capot de celui-ci.
- Tirez l'extension du bac et soulevez doucement le bac gris de récupération de papier.

IT

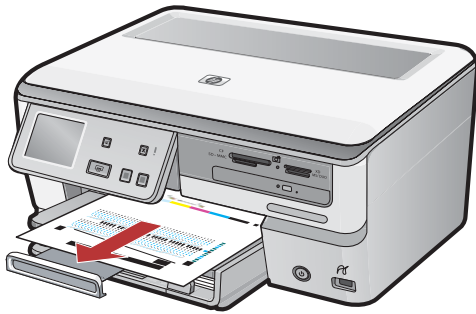
Una volta caricata la carta comune, è inoltre possibile caricare la carta fotografica nel vassoio foto. Se non si dispone di carta fotografica, passare al punto successivo.

- Sollevare il coperchio del vassoio foto ed estrarre il vassoio foto.
- Caricare la carta fotografica con il **lato lucido rivolto verso il basso** nel vassoio foto. Far scorrere le guide della carta verso la carta fotografica.
- Spingere verso l'interno il vassoio foto e abbassare il relativo coperchio.
- Estrarre l'estensione del vassoio e sollevare delicatamente il raccogliatore carta color argento verso di sé.

NL

Nadat u gewoon papier hebt geplaatst, kunt u ook fotopapier in de fotolade plaatsen. Als u geen fotopapier hebt, gaat u naar de volgende stap.

- Til de klep van de fotolade omhoog en trek de fotolade naar buiten.
- Plaats het fotopapier met de **glanzende zijde omlaag** in de fotolade. Schuif de papiergeleiders tegen het fotopapier.
- Duw de fotolade naar binnen en laat de klep van de fotolade zakken.
- Trek het verlengstuk van de lade uit en til de zilverkleurige papiervanger voorzichtig naar u toe.



- DE**
- Berühren Sie nach dem Einlegen des Papiers **OK**, sobald Sie dazu aufgefordert werden, und warten Sie einige Minuten, bis die Ausrichtungsseite gedruckt ist. Führen Sie den Ausrichtungsvorgang durch, um eine hohe Druckqualität sicherzustellen.
 - Berühren Sie nach dem Druck der Ausrichtungsseite **OK**. Nach dem Druck der Seite ist die Ausrichtung abgeschlossen.
- FR**
- Si vous y êtes invité, appuyez sur **OK** après avoir chargé du papier dans le bac et attendez quelques minutes, le temps que la page d'alignement s'imprime. Le processus d'alignement garantit une impression de haute qualité.
 - Sélectionnez **OK** une fois la page d'alignement imprimée. Lorsque la page est imprimée, l'alignement est terminé.
- IT**
- Se richiesto, toccare **OK** dopo aver caricato la carta nel vassoio, quindi attendere alcuni minuti mentre viene stampata la pagina di allineamento. Il processo di allineamento garantisce una qualità di stampa elevata.
 - Al termine della stampa della pagina di allineamento, toccare **OK**. Dopo la stampa della pagina, l'allineamento è completato.
- NL**
- Druk wanneer u dit wordt gevraagd op de knop **OK** nadat u papier in de lade hebt geplaatst en wacht even terwijl de uitlijningspagina wordt afgedrukt. De uitlijning zorgt voor een zeer goede afdrukkwaliteit.
 - Raak **OK** aan nadat de uitlijningspagina is afgedrukt. Nadat de pagina is afgedrukt, is de uitlijning voltooid.

A – USB



B – 802.11

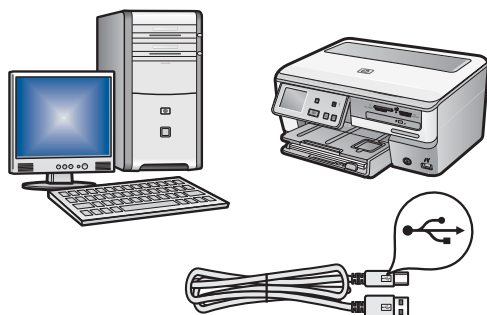


C – Ethernet



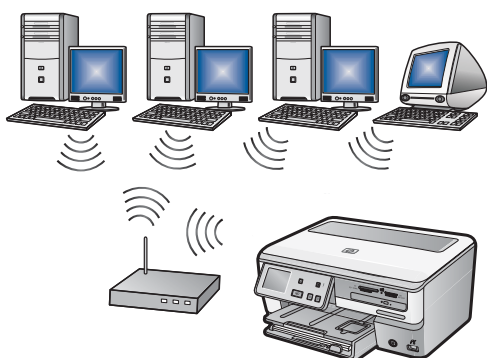
- DE**
- Wählen Sie nur **EINEN** Verbindungstyp aus (A – USB, B – 802.11/drahtlos oder C – Ethernet/drahtgebunden), und befolgen Sie die Anweisungen in diesem Setup-Handbuch.
- FR**
- Sélectionnez **UN SEUL** type de connexion (A – USB, B – 802.11/Wireless ou C – Ethernet/Wired) et suivez les instructions du guide de configuration.
- IT**
- Scegliere solo **UN** tipo di collegamento (A – USB, B – 802.11/Wireless o C – Ethernet/Cablato) e seguire le istruzioni in questa Guida all'installazione.
- NL**
- Kies slechts **EÉN** verbindingstype (A – USB, B – 802.11/Draadloos of C – Ethernet/Vast) en volg de instructies in deze Installatiehandleiding.

A – USB



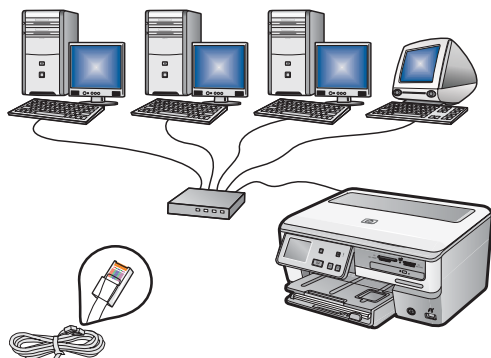
- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A** dieses Handbuchs, wenn Sie das HP All-in-One direkt an einem Computer anschließen möchten. **(Schließen Sie das USB-Kabel erst in Schritt B an.)** Benötigte Ausrüstung: USB-Kabel.
- FR** Suivez les instructions de la **section A** pour connecter, si vous le souhaitez, HP Tout-en-un directement à un ordinateur **(Ne connectez pas le câble USB avant l'étape b)**. Equipement requis : câble USB.
- IT** Se si desidera collegare l'unità HP All-in-One direttamente a un computer, attenersi alle istruzioni della **sezione A** di questa guida. **(Non collegare il cavo USB fino al passaggio b)**. Apparecchiatura necessaria: cavo USB.
- NL** Volg de instructies in **sectie A** als u de HP All-in-One rechtstreeks op één computer wilt aansluiten. **(Sluit de USB-kabel pas in stap b aan.)** Benodigde apparatuur: USB-kabel.

B – 802.11



- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt B** dieses Handbuchs, wenn Sie das HP All-in-One über eine drahtlose Verbindung (802.11b oder 802.11g) mit Ihrem Netzwerk verbinden möchten. Benötigte Ausrüstung: drahtloser Router.
- FR** Suivez les instructions de la **section B** pour établir une connexion sans fil (802.11b ou 802.11g) entre HP Tout-en-un et votre réseau. Equipement requis : routeur sans fil.
- IT** Attenersi alle istruzioni della **sezione B** di questa guida se si desidera stabilire un collegamento wireless (802.11b o 802.11g) tra l'unità HP All-in-One e la rete. Apparecchiatura necessaria: router wireless.
- NL** Volg de instructies in **sectie B** van deze handleiding als u de HP All-in-One via een draadloze verbinding (802.11b of 802.11g) op uw netwerk wilt aansluiten. Benodigde apparatuur: draadloze router.

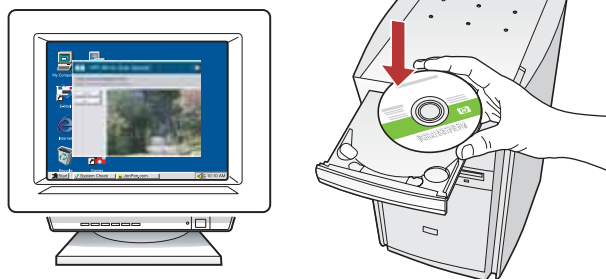
C – Ethernet



- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt C** dieses Handbuchs, wenn Sie das HP All-in-One über eine Ethernet-Kabelverbindung mit Ihrem Netzwerk verbinden möchten. Benötigte Ausrüstung: Router und Ethernet-Kabel.
- FR** Suivez les instructions de la **section C** pour établir une connexion par câble Ethernet entre HP Tout-en-un et votre réseau. Equipement requis : routeur et câble Ethernet.
- IT** Attenersi alle istruzioni della **sezione C** di questa guida se si desidera stabilire un collegamento tramite cavo Ethernet tra l'unità HP All-in-One e la rete. Apparecchiatura necessaria: router e cavo Ethernet.
- NL** Volg de instructies in **sectie C** van deze handleiding als u de HP All-in-One via een Ethernet-kabel op uw netwerk wilt aansluiten. Benodigde apparatuur: router en Ethernet-kabel.

A1 – USB

Windows:



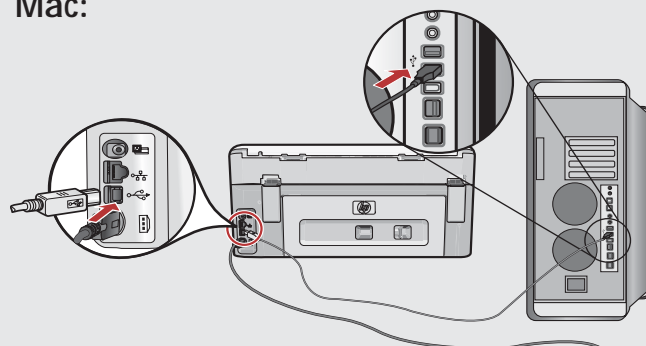
- DE** a. Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird. Legen Sie die **grüne** CD ein, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
WICHTIG: Wenn die CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz**, dann auf das Symbol der **CD-ROM** mit dem HP Logo und zuletzt auf die Datei **setup.exe**.

- FR** a. Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche. Insérez le CD-ROM **vert** et suivez les instructions à l'écran.
IMPORTANT : si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur le fichier **setup.exe**.

- IT** a. Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione del desktop. Inserire il CD **verde** e attenersi alle istruzioni visualizzate.
IMPORTANTE: se la schermata di avvio non viene visualizzata, fare doppio clic su **Risorse del computer**, quindi sull'icona del **CD-ROM** con il logo HP e infine su **setup.exe**.

- NL** a. Schakel de computer in, meld u indien nodig aan en wacht tot het bureaublad wordt weergegeven. Plaats de **groene** cd en volg de aanwijzingen op het scherm.
BELANGRIJK: Als het opstartscherm niet verschijnt, dubbelklikt u achtereenvolgens op **Deze computer**, op het pictogram **Cd-rom** met het HP logo en vervolgens op **setup.exe**.

Mac:



- DE** **WICHTIG:** Erwerben Sie ein separates USB-Kabel, wenn es im Lieferumfang nicht enthalten ist.
a. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss auf der Rückseite des HP Photosmart und anschließend mit einem freien USB-Anschluss des Computers.

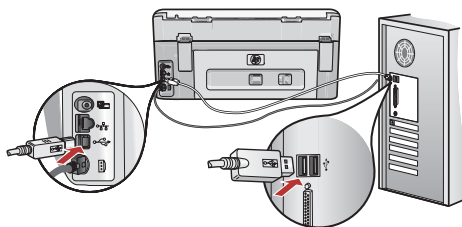
- FR** **IMPORTANT :** achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.
a. Connectez le câble USB au port situé à l'arrière du périphérique HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

- IT** **IMPORTANTE:** acquistare un cavo USB separatamente se non è incluso.
a. Collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One, quindi a una porta USB qualsiasi sul computer.

- NL** **BELANGRIJK:** Schaf een USB-kabel aan wanneer er geen kabel is meegeleverd.
a. Sluit de USB-kabel aan op de poort aan de achterzijde van de HP All-in-One en op een willekeurige USB-poort van de computer.

A2 – USB

Windows:



DE

- WICHTIG:** Erwerben Sie ein separates USB-Kabel, wenn es im Lieferumfang nicht enthalten ist.
- Sobald die USB-Aufforderung angezeigt wird, schließen Sie das USB-Kabel an den Anschluss auf der Rückseite des HP Photosmart und anschließend an einen beliebigen USB-Anschluss des Computers an.
 - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Softwareinstallation abzuschließen.
 - Gehen Sie nun zu Seite 23, um das HP Photosmart zu erkunden.

FR

- IMPORTANT :** achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.
- Une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière du périphérique HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.
 - Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel.
 - Allez à la page 23 pour découvrir les fonctionnalités de votre HP Tout-en-un.

IT

- IMPORTANTE:** acquistare un cavo USB separatamente se non è incluso.
- Quando viene visualizzata la richiesta, collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One, quindi a una porta USB qualsiasi sul computer.
 - Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione del software.
 - Per utilizzare l'unità HP All-in-One, fare riferimento alla pagina 23.

NL

- BELANGRIJK:** Schaf een USB-kabel aan wanneer er geen kabel is meegeleverd.
- Zodra u dit wordt gevraagd, sluit u de USB-kabel aan op de poort aan de achterzijde van de HP All-in-One en op een willekeurige USB-poort van de computer.
 - Installeer de software volgens de aanwijzingen op het scherm.
 - Ga naar pagina 23 om de functies van de HP All-in-One te leren kennen.

Mac:



DE

- Legen Sie die **grüne** CD ein.
- Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das HP Photosmart CD-Symbol.
- Doppelklicken Sie auf das Symbol für den **HP All-in-One Installer**. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm Schließen.
- Sie den Bildschirm **Einrichtungsassistent** ab.
- Gehen Sie nun zu Seite 23, um das HP All-in-One zu erkunden.

FR

- Insérez le CD **vert**.
- Double-cliquez sur l'icône du CD HP Tout-en-un du bureau.
- Double-cliquez sur l'icône **HP All-in-One Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.
- Renseignez l'écran **Assistant de configuration**.
- Allez à la page 23 pour découvrir les fonctionnalités de votre HP Tout-en-un.

IT

- Inserire il CD **verde**.
- Fare doppio clic sull'icona del CD di HP Photosmart sulla scrivania.
- Fare doppio clic sull'icona **HP All-in-One Installer**. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Completare la schermata **Impostazione Assistita**.
- Per utilizzare l'unità HP All-in-One, fare riferimento alla pagina 23.

NL

- Plaats de **groene** cd.
- Dubbelklik op het pictogram HP Photosmart cd op het bureaublad.
- Dubbelklik op het pictogram **HP All-in-One Installer**. Volg de aanwijzingen op het scherm.
- Vul het scherm **Configuratie-assistent** in.
- Ga naar pagina 23 om de functies van de HP All-in-One te leren kennen.



DE **Problem:** (Windows) Der Hardware-Assistent von Microsoft Windows wird geöffnet.
Lösung: Schließen Sie alle Fenster. Ziehen Sie das USB-Kabel ab, und legen Sie anschließend die grüne HP Photosmart CD ein. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.



DE **Problem:** (Nur Windows) Sie haben die Aufforderung zum Anschließen des USB-Kabels nicht gesehen.
Lösung: Schließen Sie alle Fenster. Entfernen Sie die grüne HP All-in-One CD, und legen Sie sie erneut ein. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.



DE **Problem:** (Nur Windows) Auf dem Bildschirm wird die Meldung **Geräteinstallation konnte nicht abgeschlossen werden** angezeigt.
Lösung: Ziehen Sie das Kabel vom Gerät ab, und schließen Sie es wieder an. Überprüfen Sie alle Verbindungen. Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel am Computer angeschlossen ist. Schließen Sie das USB-Kabel nicht an eine Tastatur oder einen USB-Hub ohne Stromversorgung an. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.



FR **Problème :** (Windows) l'écran Microsoft Ajout de matériel s'affiche.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis introduisez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un. Reportez-vous à la **section A**.



FR **Problème :** (Windows uniquement) l'écran vous invitant à connecter le câble USB ne s'affiche pas.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Retirez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un, puis introduisez-le à nouveau. Reportez-vous à la **section A**.



FR **Problème :** (Windows uniquement) l'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.
Action : débranchez le périphérique et rebranchez-le. Vérifiez toutes les connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à la **section A**.



- IT** **Problema:** (Windows) viene visualizzata la schermata Installazione guidata hardware di Microsoft.
Soluzione: annullare tutte le schermate. Scollegare il cavo USB, quindi inserire il CD verde di HP All-in-One. Vedere la **sezione A**.



- IT** **Problema:** (solo per Windows) la schermata che richiede di collegare il cavo USB non viene visualizzata.
Soluzione: annullare tutte le schermate. Rimuovere e reinserire il CD verde di HP All-in-One. Vedere la **sezione A**.



- IT** **Problema:** (solo per Windows) viene visualizzata la schermata **Non è stato possibile completare la configurazione della periferica**.
Soluzione: scollegare e ricollegare la periferica. Controllare tutti i collegamenti. Assicurarsi che il cavo USB sia stato collegato al computer. Non collegare il cavo USB alla tastiera o a un hub USB non alimentato. Vedere la **sezione A**.



- NL** **Probleem:** (Windows) Het Microsoft-scherm Hardware toevoegen verschijnt.
Oplossing: Annuleer alle schermen. Verwijder de USB-kabel en plaats de groene HP All-in-One-cd in het cd-rom-station. Zie **sectie A**.

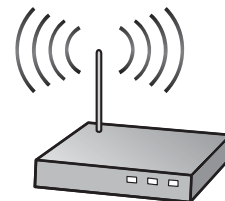


- NL** **Probleem:** (Alleen Windows) U bent niet gevraagd om de USB-kabel aan te sluiten.
Oplossing: Annuleer alle schermen. Verwijder de groene HP All-in-One-cd en plaats deze opnieuw. Zie **sectie A**.



- NL** **Probleem:** (Alleen Windows) Het scherm **Installatie van het apparaat kon niet worden voltooid** verschijnt.
Oplossing: Ontkoppel het apparaat en sluit het opnieuw aan. Controleer alle verbindingen. Controleer of de USB-kabel op de computer is aangesloten. Sluit de USB-kabel niet aan op een toetsenbord of een USB-hub zonder voeding. Zie **sectie A**.

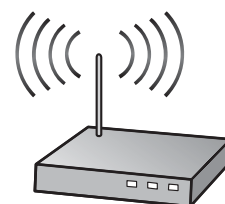
B1 – 802.11



- DE** a. **Ermitteln** Sie die Einstellungen Ihres drahtlosen Routers und **tragen Sie sie hier ein:**
Netzwerkname (auch „SSID“ genannt): _____
WEP-Schlüssel/WPA-Kennwortschlüssel (falls erforderlich): _____

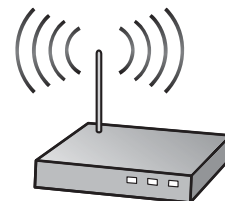
WICHTIG: Sie benötigen diese Informationen für die Einrichtung der drahtlosen Verbindung. HP stellt das webbasierte Tool „Wireless Network Assistant“ [[URL: www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup) (nur in englischer Sprache)] bereit, das diese Informationen bei einigen Systemen für Sie abrufen kann. Falls Wireless Network Assistant Ihre Netzwerkinformationen nicht abrufen kann, konsultieren Sie die Dokumentation Ihres drahtlosen Routers, den Router-Hersteller oder die Person, die Ihr drahtloses Netzwerk eingerichtet hat.

- FR** a. **Localisez et notez** les paramètres de votre routeur sans fil :
Nom réseau (SSID) : _____
Clé WEP/Mot de passe WPA (si nécessaire) : _____



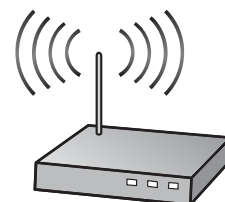
IMPORTANT : vous devez disposer de ces informations pour poursuivre la configuration de votre routeur sans fil. HP fournit un outil basé sur le Web appelé Assistant réseau sans fil [[URL : www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup) (en anglais uniquement)] où vous pouvez récupérer ces informations pour certains systèmes. Si l'assistant réseau sans fil ne parvient pas à récupérer vos informations réseau, consultez la documentation de votre routeur sans fil ou contactez le fabricant ou la personne qui a initialement configuré votre réseau sans fil.

- IT** a. **Individuare e annotare** le impostazioni del router wireless:
Nome di rete (SSID): _____
Chiave WEP/Passphrase WPA (se necessaria): _____

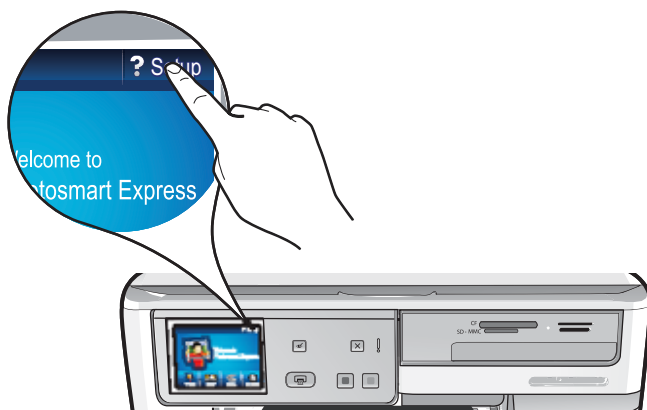


IMPORTANTE: per continuare l'installazione wireless è necessario disporre di queste informazioni. HP fornisce uno strumento basato sul Web chiamato Wireless Network Assistant [[URL: www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup) (disponibile solo in inglese)] che può essere utile per recuperare queste informazioni per alcuni sistemi. Se Wireless Network Assistant non è in grado di recuperare le informazioni relative alla rete in uso, è necessario consultare la documentazione relativa al router wireless oppure rivolgersi al fabbricante o alla persona che ha installato inizialmente la rete wireless.

- NL** a. **Zoek** de instellingen van de draadloze router op en **noteer** deze:
Netwerknnaam (ofwel SSID): _____
WEP-code/WPA-wachtwoord (indien nodig): _____



BELANGRIJK: u moet deze informatie bij de hand hebben om de draadloze installatie uit te voeren. HP biedt een programma op internet genaamd de Wireless Network Assistant [[URL: www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup) (alleen in het Engels)], dat u kan helpen deze informatie voor bepaalde systemen te achterhalen. Als de Wireless Network Assistant uw netwerkgegevens niet kan achterhalen, raadpleegt u de documentatie bij de draadloze router, de fabrikant van de router of degene die uw draadloze netwerk heeft ingesteld.



- DE**
- b. Drücken Sie auf dem Touch Screen des HP All-in-One **Setup** in der rechten oberen Ecke.
 - c. Berühren Sie **Netzwerk** im Menü „Einrichtung“. Das Menü „Netzwerk“ wird eingeblendet.
 - d. Berühren Sie im Menü „Netzwerk“ **Wireless-Einrichtungsassistent**.

Nach einem kurzen Augenblick wird auf dem Display eine Liste der erkannten Netzwerke angezeigt. Das Netzwerk mit dem stärksten Signal erscheint zuerst.

- FR**
- b. A l'aide du clavier tactile de votre HP Tout-en-un, sélectionnez **Configuration** dans le coin supérieur droit.
 - c. Dans le menu Configuration, sélectionnez **Réseau**. Le menu Réseau s'affiche.
 - d. Dans le menu Réseau, sélectionnez **Assistant de configuration sans fil**.

Après quelques instants, la liste des réseaux détectés s'affiche à l'écran. Le réseau possédant le signal le plus fort apparaît en premier.

- IT**
- b. Utilizzare il touchscreen dell'unità HP All-in-One e toccare **Configurazione** nell'angolo superiore destro.
 - c. Nel menu Configurazione, toccare **Rete**. Viene visualizzato il menu Rete.
 - d. Nel menu Rete, toccare **Installazione guidata wireless**.

Dopo qualche istante, sul display viene visualizzato un elenco di reti individuate. La rete con il segnale più forte viene visualizzata per prima.

- NL**
- b. Raak op het scherm van de HP All-in-One **Instellen** in de rechterbovenhoek aan.
 - c. Raak **Netwerk** in het menu Instellen aan. Het menu Netwerk verschijnt.
 - d. Raak **Wizard Draadloos instellen** in het menu Netwerk aan.

Na enkele ogenblikken wordt op het scherm een lijst met gevonden netwerken weergegeven. Het netwerk met het sterkste signaal verschijnt eerst.

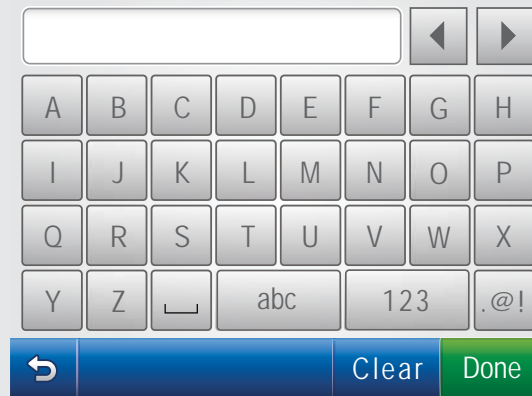
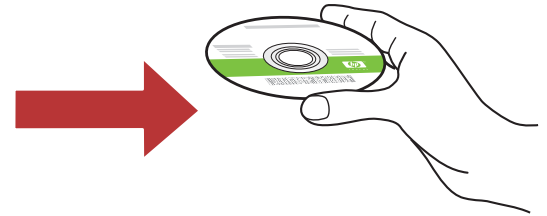


- DE**
- e. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
- Berühren Sie den Namen des Netzwerks, das Sie zuvor notiert haben.
 - Falls der Name nicht angezeigt wird, können Sie ihn manuell eingeben. Berühren Sie **Neuen Netzwerknamen (SSID) eingeben** und geben Sie den Netzwerknamen über die Bildschirmtastatur ein.
- f. Falls Sie bei der Eingabe Hilfe benötigen, lesen Sie die nachfolgenden Tipps zur Bildschirmtastatur. Falls für Ihr Netzwerk Sicherheitsfunktionen eingerichtet sind, werden Sie nun aufgefordert, den WEP-Schlüssel oder den WPA-Kennwortschlüssel einzugeben. Achten Sie bei der Eingabe auf die **Groß- und Kleinschreibung**. Geben Sie den WEP-Schlüssel bzw. den WPA-Kennwortschlüssel nach Aufforderung über die Bildschirmtastatur ein.
Hinweis: Falls Ihr Router vier WEP-Schlüssel bereitstellt, verwenden Sie den ersten Schlüssel.
- g. Befolgen Sie nun die Anweisungen auf dem Display, um die Netzwerkeinrichtung abzuschließen.
- FR**
- e. Procédez de l'une des manières suivantes :
- Sélectionnez le nom du réseau que vous avez préalablement noté.
 - Si ce nom n'apparaît pas dans la liste, vous pouvez le saisir manuellement. Sélectionnez **Enter New Network Name (SSID) (Entrer le nom réseau (SSID))**, puis saisissez le nom du réseau sur le clavier visuel. Si nécessaire, utilisez les conseils relatifs au clavier virtuel suivants.
- f. Si votre réseau utilise des paramètres de sécurité, vous êtes invité à entrer la clé WEP ou le mot de passe WPA. Ces paramètres sont **sensibles à la casse**. Saisissez la clé WEP ou le mot de passe WPA sur le clavier visuel.
Remarque : si votre routeur fournit 4 clés WEP, veuillez à utiliser la première d'entre elles.
- g. Suivez les invites qui s'affichent à l'écran pour terminer la configuration réseau.
- IT**
- e. Effettuare una delle seguenti operazioni:
- Toccare il nome della rete annotato in precedenza.
 - Se il nome della rete annotato non compare nell'elenco, è possibile scriverlo manualmente. Toccare **Immetti nuovo nome di rete (SSID)** e utilizzare la tastiera visiva per immettere il nome della rete. Se necessario, utilizzare i seguenti suggerimenti relativi alla tastiera visiva.
- f. Se la rete utilizza impostazioni di protezione, viene visualizzata una richiesta di chiave WEP o passphrase WPA. Assicurarsi di **rispettare le maiuscole/minuscole**. Utilizzare la tastiera visiva per immettere la chiave WEP o la passphrase WPA in base alle esigenze.
Nota: se il router fornisce 4 chiavi WEP, assicurarsi di usare la prima.
- g. Attenersi alle richieste visualizzate sul display per completare la configurazione di rete.
- NL**
- e. Voer een van de volgende handelingen uit:
- Raak de naam aan van het netwerk dat u eerder hebt genoteerd.
 - Als deze naam niet in de lijst wordt vermeld, kunt u deze handmatig invoeren. Raak **Een nieuwe netwerknaam (SSID) invoeren** aan en gebruik vervolgens het visuele toetsenbord om de netwerknaam in te voeren. Volg zonnodig de Tips voor het gebruik van het visuele toetsenbord.
- f. Als uw netwerk beveiliging gebruikt, wordt u gevraagd de WEP-code of het WPA-wachtwoord in te voeren. Beide zijn **hoofdlettergevoelig**. Voer met het visuele toetsenbord de WEP-code of het WPA-wachtwoord in.
Opmerking: Als uw router 4 WEP-codes heeft, moet u de eerste gebruiken.
- g. Volg de aanwijzingen op het scherm om het netwerk verder in te stellen.

B4 – 802.11



- DE** h. Installieren Sie die Software nach den Anweisungen in **Abschnitt D** dieses Setup-Handbuchs.
- FR** h. Allez à la **section D** du guide de configuration pour installer votre logiciel.
- IT** h. Per installare il software, vedere la **sezione D** di questa Guida all'installazione.
- NL** h. Ga naar **sectie D** van deze Installatiehandleiding voor instructies over het installeren van de software.



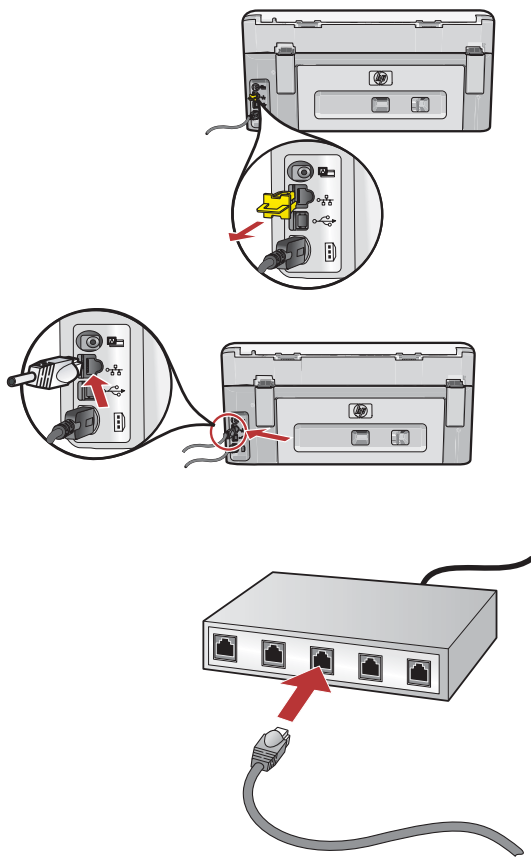
- DE** **Tipps zur Bildschirmtastatur:**
- Eingabe: berühren Sie den gewünschten Buchstaben/das gewünschte Zeichen
 - Bei Fehlern: Berühren Sie **Entf**.
 - Für Kleinbuchstaben: Berühren Sie **abc**
 - Für Zahlen: Berühren Sie **123**
 - Für Symbole: Berühren Sie **.@!**
 - Wenn Sie fertig sind: Berühren Sie **Fertig**

- IT** **Suggerimenti relativi alla tastiera visiva:**
- Per selezionare: toccare la lettera o il carattere desiderati
 - In caso di errori: toccare **Azzera**
 - Per le minuscole: toccare **abc**
 - Per i numeri: toccare **123**
 - Per i simboli: toccare **.@!**
 - Una volta terminato: toccare **Fine**

- FR** **Conseils relatifs au clavier virtuel :**
- Pour effectuer une sélection : touchez la lettre ou le caractère voulu
 - Pour les erreurs : touchez **Effacer**
 - Pour les caractères en minuscules : touchez **abc**
 - Pour les nombres : touchez **123**
 - Pour les symboles : touchez **.@!**
 - Lorsque vous avez terminé : touchez **Terminer**

- NL** **Tips voor het gebruik van het visuele toetsenbord**
- Voor het maken van een selectie: raak een letter of teken aan
 - Bij fouten: raak **Wissen** aan.
 - Voor kleine letters: raak **abc** aan.
 - Voor cijfers: raak **123** aan.
 - Voor symbolen: raak **.@!** aan.
 - Wanneer u klaar bent: raak **Gereed** aan.

C – Ethernet



DE

- Suchen Sie das Ethernet-Kabel.
- Ziehen Sie den gelben Stecker aus dem Netzwerkanschluss auf der Rückseite des Geräts.
- Verbinden Sie ein Ende des Ethernet-Kabels mit dem Ethernet-Anschluss auf der Rückseite des Geräts.
- Verbinden Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels mit dem Router (nicht im Internet-Port).
- Installieren Sie die Software nach den Anweisungen in **Abschnitt D** dieses Setup-Handbuchs.

FR

- Localisez le câble Ethernet.
- Retirez la prise jaune à l'arrière du périphérique.
- Connectez une extrémité du câble Ethernet au port Ethernet à l'arrière du périphérique.
- Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au routeur (pas sur le port Internet).
- Allez à la **section D** du guide de configuration pour installer votre logiciel.

NL

- Zoek de Ethernet-kabel op.
- Verwijder de gele stekker uit de achterzijde van het apparaat.
- Sluit het ene uiteinde van de Ethernet-kabel aan op de Ethernet-poort aan de achterzijde van het apparaat.
- Sluit het andere uiteinde van de Ethernet-kabel op de router aan (niet op de internetpoort).
- Ga naar **sectie D** van deze Installatiehandleiding voor instructies over het installeren van de software.

IT

- Individuare il cavo Ethernet.
- Rimuovere il fermo giallo dalla parte posteriore della periferica.
- Collegare un'estremità del cavo Ethernet alla porta Ethernet sulla parte posteriore della periferica.
- Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet al router (non alla porta Internet).
- Per installare il software, vedere la **sezione D** di questa Guida all'installazione.

Wichtig: Ihr Computer und das HP Photosmart müssen sich in demselben aktiven Netzwerk befinden.
Wenn Sie ein DSL- oder Kabelmodem verwenden, sollten Sie sich vergewissern, dass Sie nicht das Ethernet-Kabel des HP Photosmart mit dem Kabelmodem verbinden. Das Kabel muss am Router angeschlossen werden.

Importante: il computer e l'unità HP All-in-One devono trovarsi sulla stessa rete attiva in funzione.
Se si utilizza un modem DSL o via cavo, assicurarsi che il cavo Ethernet non venga collegato dall'unità HP All-in-One al modem via cavo. Collegarlo solo al router.

Important : votre ordinateur et le périphérique HP Tout-en-un doivent se trouver sur le même réseau actif en cours de fonctionnement.
Si vous utilisez un modem DSL ou un modem câble, vous ne devez pas placer le câble Ethernet entre HP Tout-en-un et le modem câble. Connectez-le uniquement au routeur.

Belangrijk: Uw computer en de HP All-in-One moeten zich op hetzelfde actieve netwerk bevinden.
Wanneer u een DSL- of kabelmodem gebruikt, moet u de Ethernetkabel niet van de HP All-in-One naar de kabelmodem aansluiten. Sluit deze alleen op de router aan.

D1 – Ethernet/802.11



Windows:



DE

- Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird.
- Legen Sie die **grüne** CD ein, und folgen Sie zur Installation der Software den Anweisungen auf dem Bildschirm.
WICHTIG: Wenn die CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz**, dann auf das Symbol der **CD-ROM** mit dem HP Logo und zuletzt auf die Datei **setup.exe**.
- Wählen Sie im Bildschirm **Verbindungstyp** die Option **Über das Netzwerk** aus.

FR

- Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche.
- Insérez le CD-ROM **vert** et suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
IMPORTANT : si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur le fichier **setup.exe**.
- Sur l'écran **Type de connexion**, veillez à sélectionner **Par le réseau**.

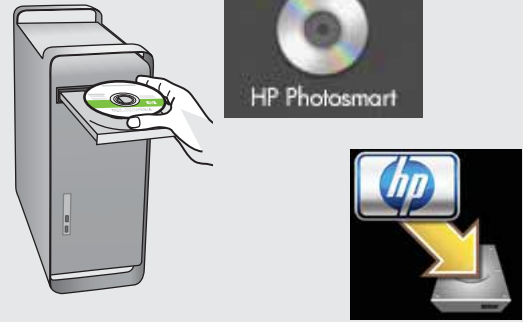
IT

- Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione del desktop.
- Inserire il CD **verde** e attenersi alle istruzioni visualizzate per installare il software.
IMPORTANTE: se la schermata di avvio non viene visualizzata, fare doppio clic su **Risorse del computer**, quindi sull'icona del **CD-ROM** con il logo HP e infine su **setup.exe**.
- Nella schermata **Tipo collegamento**, assicurarsi di selezionare **Tramite rete**.

NL

- Schakel de computer in, meld u indien nodig aan en wacht tot het bureaublad wordt weergegeven.
- Plaats de **groene** cd en volg de aanwijzingen op het scherm om de software te installeren.
BELANGRIJK: Als het opstartscherm niet verschijnt, dubbelklikt u achtereenvolgens op **Deze computer**, op het pictogram **Cd-rom** met het HP logo en vervolgens op **setup.exe**.
- Selecteer **Door middel van het netwerk** op het scherm **Type verbinding**.

Mac:



DE

- Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird.
- Legen Sie die **grüne** CD ein.
- Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das HP Photosmart CD-Symbol.
- Doppelklicken Sie auf das Symbol für den **HP All-in-One Installer**. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Schließen Sie den Bildschirm **Einrichtungsassistent** ab.

FR

- Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche.
- Insérez le CD **vert**.
- Double-cliquez sur l'icône du CD HP Tout-en-un du bureau.
- Double-cliquez sur l'icône **HP All-in-One Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.
- Renseignez l'écran **Assistant de configuration**.

IT

- Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione della scrivania.
- Inserire il CD **verde**.
- Fare doppio clic sull'icona del CD di HP Photosmart sulla scrivania.
- Fare doppio clic sull'icona **HP All-in-One Installer**. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Completare la schermata **Impostazione Assistita**.

NL

- Schakel de computer in, meld u indien nodig aan en wacht tot het bureaublad wordt weergegeven.
- Plaats de **groene** cd.
- Dubbelklik op het pictogram HP Photosmart cd op het bureaublad.
- Dubbelklik op het pictogram **HP All-in-One Installer**. Volg de aanwijzingen op het scherm.
- Vul het scherm **Configuratie-assistent** in.

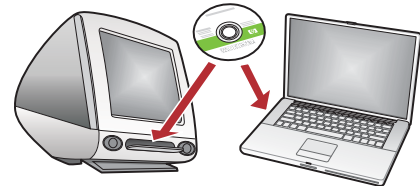
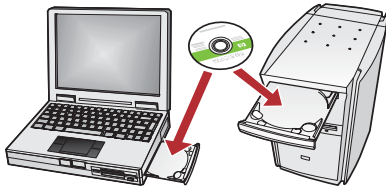
D2 – Ethernet/802.11



Windows:

- DE** d. Eventuell werden Sie von Ihrer Firewall-Software gewarnt, dass HP Software versucht, auf das Netzwerk zuzugreifen. Sie sollten diesen Zugriff „immer zulassen“. Fahren Sie danach mit der Installation der HP Software fort.
Hinweis: Die Softwareinstallation kann durch Virenschutz- und Anti-Spyware-Programme verhindert werden. Sollte dies der Fall sein, müssen Sie diese Programme deaktivieren. Vergessen Sie nicht, die Programme nach der Installation wieder zu aktivieren.
- FR** d. Votre logiciel pare-feu peut générer d'autres invites vous informant que le logiciel HP tente d'accéder à votre réseau. Nous vous recommandons de répondre de manière à « toujours » autoriser l'accès. Poursuivez ensuite l'installation du logiciel HP.
Remarque : les applications antivirus et anti-logiciels espions peuvent bloquer l'installation du logiciel ; il se peut que vous deviez les désactiver. Pensez à les réactiver à l'issue de l'installation.
- IT** d. Il software firewall potrebbe visualizzare dei messaggi che informano che il software HP sta tentando di accedere alla rete. Rispondere consentendo "sempre" l'accesso. Quindi, proseguire con l'installazione del software HP.
Nota: le applicazioni antivirus e antispysware potrebbero bloccare l'installazione del software e devono essere disattivate. Al termine dell'installazione, ricordare di riattivarle.
- NL** d. Het is mogelijk dat de firewallsoftware een waarschuwing geeft dat HP software toegang tot het netwerk probeert te krijgen. U moet zo antwoorden dat toegang "altijd" is toegestaan. Ga vervolgens verder met het installeren van de HP software.
Opmerking: Het is mogelijk dat antivirus- en antispyswaretoepassingen de installatie van software verhinderen en dat deze moeten worden uitgeschakeld. Vergeet niet deze na de installatie weer in te schakelen.

D3 – Ethernet/802.11



- DE** Wenn Sie weitere Computer in Ihr Netzwerk eingebunden haben, müssen Sie die HP All-in-One-Software auf jedem dieser Computer installieren. Befolgen Sie dazu die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wählen Sie als Verbindungstypen die Verbindung zwischen Netzwerk und HP Photosmart (nicht zwischen Computer und Netzwerk) aus.
- FR** Si d'autres ordinateurs sont connectés à votre réseau, installez le logiciel HP Tout-en-un sur chacun d'eux.
Suivez les instructions affichées à l'écran. Assurez-vous de choisir le type de connexion entre le réseau et le périphérique HP Tout-en-un (et non entre l'ordinateur et le réseau).
- IT** Se sono presenti altri computer collegati alla rete, installare il software dell'unità HP All-in-One su ogni computer.
Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Assicurarsi di scegliere i tipi di collegamento da stabilire tra la rete e l'unità HP All-in-One (non tra computer e la rete).
- NL** Als er meerdere computers op het netwerk zijn aangesloten, installeert u de HP All-in-One software op elke computer.
Volg de aanwijzingen op het scherm. Zorg ervoor dat u het type verbinding kiest tussen het netwerk en de HP All-in-One (niet de verbinding tussen de computer en het netwerk).



DE Problem: Nach der Ausführung des **Wireless-Einrichtungsassistenten** über das Bedienfeld des HP Photosmart kann das HP Photosmart keine Verbindung mit dem Netzwerk herstellen.

Lösung:

- Drucken Sie einen Diagnosebericht aus, der Ihnen eventuell bei der Identifizierung der Fehlerursache hilft. Führen Sie am Bedienfeld des HP Photosmart aus dem Menü „Netzwerk“ den **Wireless-Netzwerktest** aus.
- Vielleicht haben Sie sich bei der manuellen Eingabe des Netzwerknamens (SSID) im **Wireless-Einrichtungsassistenten** verschrieben. Führen Sie den **Wireless-Einrichtungsassistenten** erneut aus, und stellen Sie dabei sicher, dass Sie den Netzwerknamen richtig eingeben.
- Falls Sie den vom Hersteller Ihres drahtlosen Routers bereitgestellten Standardnetzwerknamen (SSID) verwenden, versucht das HP Photosmart möglicherweise, eine Verbindung mit einem anderen drahtlosen Router in Ihrer Umgebung herzustellen, der den gleichen Netzwerknamen verwendet. Stellen Sie sicher, dass der Netzwerkname eindeutig ist.
- Eventuell ist das Signal zwischen dem HP Photosmart und Ihrem drahtlosen Router nur schwach. Versuchen Sie, das HP Photosmart näher am drahtlosen Router aufzustellen. Achten Sie besonders auch darauf, dass das Signal keine Hindernisse wie Wände oder große Metallschränke zu überwinden hat.
- Möglicherweise verhindern Störsignale anderer Geräte den Verbindungsaufbau. Jedes drahtlose Gerät, das auf der Frequenz 2,4 GHz läuft, kann Störungen verursachen (hierzu gehören auch Mikrowellengeräte). Stellen Sie sicher, dass diese Geräte während der Installation des HP Photosmart nicht in Betrieb sind.
- Eventuell muss der drahtlose Router zurückgesetzt werden. Schalten Sie den drahtlosen Router aus, und warten Sie etwa 30 Sekunden, bis Sie ihn wieder einschalten. Führen Sie danach den **Wireless-Einrichtungsassistenten** auf dem HP Photosmart aus.

FR Problème : si vous lancez l'**assistant de configuration sans fil** depuis le panneau de commande HP Tout-en-un, ce dernier ne peut se connecter au réseau.

Action :

- Vous pouvez imprimer un rapport de diagnostic qui pourra vous aider à identifier le problème. Exécutez le **test de réseau sans fil** depuis le menu Réseau du panneau de commande HP Tout-en-un.
- Si vous avez saisi votre nom de réseau (SSID) manuellement dans l'**assistant de configuration sans fil**, vous ne l'avez peut-être pas saisi correctement. Exécutez à nouveau l'**assistant de configuration sans fil** et veillez à saisir correctement le nom du réseau.
- Si vous utilisez le nom par défaut (SSID) fourni par le fabricant du routeur sans fil, il se peut que HP Tout-en-un tente de se connecter à un autre routeur sans fil situé à proximité et utilisant le même nom de réseau. Assurez-vous que le nom de réseau que vous utilisez est unique.
- Il se peut que le signal entre votre HP Tout-en-un et votre routeur sans fil soit faible. Tentez de rapprocher le HP Tout-en-un de votre routeur sans fil et évitez de placer entre eux des obstacles comme un mur ou une grande armoire métallique.
- Des interférences avec d'autres appareils pourraient empêcher votre HP Tout-en-un de se connecter. Tout appareil sans fil utilisant le 2,4 GHz est susceptible de causer des interférences (notamment, les micro-ondes). Veillez à ne pas faire fonctionner ces appareils durant l'installation de HP Tout-en-un.
- Vous devrez peut-être réinitialiser votre routeur sans fil. Pour cela, éteignez-le durant 30 secondes, puis rallumez-le. Exécutez ensuite l'**assistant de configuration sans fil** sur votre HP Tout-en-un.



IT **Problema:** dopo aver eseguito l'**Installazione guidata wireless** dal pannello di controllo di HP All-in-One, l'unità HP All-in-One non riesce a collegarsi alla rete.

Soluzione:

- È possibile stampare un rapporto diagnostico utile per individuare il problema. Eseguire il **Test rete wireless** dal menu Rete del pannello di controllo di HP All-in-One.
- Se è stato inserito manualmente il nome di rete (SSID) con l'**Installazione guidata wireless**, è possibile che il nome non sia stato digitato correttamente. Eseguire nuovamente l'**Installazione guidata wireless**, assicurandosi di digitare correttamente il nome di rete.
- Se viene utilizzato il nome di rete (SSID) predefinito fornito dal fabbricante del router wireless, è possibile che l'unità HP All-in-One stia provando a collegarsi a un altro router wireless nelle vicinanze che utilizza lo stesso nome di rete. Assicurarsi che il nome di rete sia univoco.
- Il segnale tra l'unità HP All-in-One e il router wireless potrebbe essere debole. Provare ad avvicinare l'unità HP All-in-One al router wireless e ad evitare ostacoli come pareti o armadi metallici di grandi dimensioni.
- Potrebbero essere presenti interferenze provenienti da altre periferiche che impediscono il collegamento dell'unità HP All-in-One. Tutte le periferiche wireless che utilizzano 2,4 GHz possono provocare interferenze (incluse le microonde). Assicurarsi che tali periferiche non siano in uso durante l'installazione dell'unità HP All-in-One.
- Potrebbe essere necessario ripristinare il router wireless. Spegnerlo per 30 secondi e riaccenderlo. Quindi, eseguire l'**Installazione guidata wireless** sull'unità HP All-in-One.

NL **Probleem:** Nadat u de **wizard Draadloos instellen** vanaf het bedieningspaneel van de HP All-in-One hebt uitgevoerd, kan de HP All-in-One geen verbinding met het netwerk maken.

Oplossing:

- U kunt een diagnostisch rapport afdrukken aan de hand waarvan u mogelijk de oorzaak van het probleem kunt vinden. Voer de **test voor draadloze netwerken** via het menu Netwerk op het bedieningspaneel van de HP All-in-One uit.
- Wanneer u de netwerknaam (SSID) handmatig hebt ingevoerd met behulp van de **wizard Draadloos instellen**, is het mogelijk dat u de naam verkeerd hebt getypt. Voer de **wizard Draadloos instellen** nogmaals uit en zorg dat u de netwerknaam correct invoert.
- Als u de standaard netwerknaam (SSID) gebruikt die door de fabrikant van de draadloze router is verschaft, is het mogelijk dat de HP All-in-One verbinding probeert te maken met een ander draadloos netwerk in uw omgeving die dezelfde netwerknaam heeft. Zorg dat u een unieke netwerknaam gebruikt.
- Het is mogelijk dat het signaal tussen de HP All-in-One en uw draadloze netwerk zwak is. Zet de HP All-in-One dichterbij de draadloze router, zodat deze minder hindering ondervindt van muren of grote metalen kasten.
- Het is mogelijk dat de HP All-in-One geen verbinding kan maken als gevolg van interferentie van andere apparaten. Een draadloos apparaat dat gebruikmaakt van 2,4 GHz kan interferentie veroorzaken (inclusief microgolven). Zorg dat deze apparaten niet in gebruik zijn tijdens de installatie van de HP All-in-One.
- Het is mogelijk dat de draadloze router opnieuw moet worden ingesteld. Schakel uw draadloze router voor 30 seconden uit en zet hem vervolgens weer aan. Voer vervolgens de **wizard Draadloos instellen** op de HP All-in-One uit.



DE **Problem:** Während der Installation der HP Photosmart-Software wird die Fehlermeldung **Drucker nicht gefunden** angezeigt.

Lösung:

- Das HP Photosmart ist eventuell nicht mit dem Netzwerk verbunden. Stellen Sie bei einer drahtlosen Verbindung sicher, dass Sie vor der Softwareinstallation über das Bedienfeld den Wireless-Einrichtungsassistenten ausgeführt haben. Überprüfen Sie bei einer drahtgebundenen Ethernet-Verbindung die Kabelverbindungen zwischen dem HP Photosmart, dem Router und dem Computer.
- Deaktivieren Sie vorübergehend die auf dem Computer installierte Firewall oder die Anti-Spyware- und Virenschutz-Software, um festzustellen, ob das Problem dadurch verursacht wird.

FR **Problème :** lors de l'installation du logiciel HP Tout-en-un, le message d'erreur **Imprimante introuvable** s'affiche.

Action :

- Le périphérique HP Tout-en-un n'est peut-être pas connecté à votre réseau. Dans le cas d'une connexion sans fil, veuillez à exécuter l'assistant de configuration sans fil depuis le panneau de commande avant de poursuivre l'installation du logiciel. Dans le cas d'une connexion Ethernet câblée, vérifiez toutes les connexions par câble reliant HP Tout-en-un, le routeur et votre PC.
- Faites un essai en désactivant temporairement tout logiciel pare-feu, anti-logiciels espions ou antivirus qui s'exécute sur votre PC.

IT **Problema:** durante l'installazione del software HP All-in-One, viene visualizzato il messaggio di errore **Impossibile trovare la stampante**.

Soluzione:

- L'unità HP All-in-One potrebbe non essere collegata alla rete. In caso di collegamento wireless, assicurarsi di aver eseguito l'installazione guidata wireless dal pannello di controllo prima di continuare l'installazione del software. In caso di rete cablata Ethernet, verificare tutti i collegamenti dei cavi tra l'unità HP All-in-One, il router e il PC.
- Provare a disattivare temporaneamente i programmi firewall, antispysware o antivirus attualmente in esecuzione sul PC.

NL **Probleem:** Wanneer u de HP All-in-One software installeert, verschijnt het bericht **Printer niet gevonden**.

Oplossing:

- Het is mogelijk dat de HP All-in-One geen verbinding heeft met het netwerk. Wanneer u gebruikmaakt van een draadloze verbinding, moet u de wizard Draadloos instellen vanaf het bedieningspaneel hebben uitgevoerd, voordat u met de software-installatie begon. Wanneer u gebruikmaakt van een vaste Ethernet-verbinding, controleert u alle kabelansluitingen tussen de HP Photosmart, de router en de pc.
- Het is mogelijk dat u de firewall of antispysware- of antivirussoftware op uw pc moet uitschakelen.



DE

Problem: Bei der Ausführung des Wireless-Einrichtungsassistenten wird die Fehlermeldung **Ungültiger WEP-Schlüssel** oder **Ungültiger WPA-Kennwortschlüssel** angezeigt.

Lösung:

- Möglicherweise haben Sie den WEP-Schlüssel oder den WPA-Kennwortschlüssel falsch eingegeben. Bei der Eingabe dieser Sicherheitsschlüssel ist auf die Groß- und Kleinschreibung zu achten. Überprüfen Sie, ob Sie am Anfang oder Ende des Schlüssels versehentlich Leerzeichen eingegeben haben.
- Falls Sie den vom Hersteller Ihres drahtlosen Routers bereitgestellten Standardnetzwerknamen (SSID) verwenden, versucht das HP Photosmart möglicherweise, eine Verbindung mit einem anderen drahtlosen Router in Ihrer Umgebung herzustellen, der den gleichen Netzwerknamen verwendet. Stellen Sie sicher, dass der Netzwerkname eindeutig ist.

FR

Problème : le message d'erreur clé **WEP non valide** ou **mot de passe WPA non valide** s'affiche lors du lancement de l'assistant de configuration sans fil.

Action :

- Vous n'avez peut-être pas saisi correctement la clé WEP ou le mot de passe WPA. Ces clés de sécurité sont sensibles à la casse et doivent être saisies précisément. Assurez-vous que vous n'avez pas inséré d'espace par accident au début ou à la fin.
- Si vous utilisez le nom réseau par défaut (SSID) fourni par le fabricant du routeur sans fil, il se peut que l'appareil HP Tout-en-un tente de se connecter à un autre routeur sans fil situé à proximité et utilisant le même nom de réseau. Assurez-vous que le nom de réseau que vous utilisez est unique.

IT

Problema: viene visualizzato il messaggio di errore **Chiave WEP non valida** o **Passphrase WPA non valida** durante l'esecuzione dell'installazione guidata wireless.

Soluzione:

- È possibile che la chiave WEP o la passphrase WPA non sia stata digitata correttamente. Queste chiavi di protezione sono sensibili alla distinzione tra maiuscole e minuscole e devono essere digitate esattamente. Assicurarsi di non aver inserito accidentalmente spazi vuoti all'inizio o alla fine.
- Se viene utilizzato il nome di rete (SSID) predefinito fornito dal fabbricante del router wireless, è possibile che l'unità HP All-in-One stia provando a collegarsi a un altro router wireless nelle vicinanze che utilizza lo stesso nome di rete. Assicurarsi che il nome di rete sia univoco.

NL

Probleem: Wanneer u de wizard Draadloos instellen uitvoert, verschijnt het foutbericht **Ongeldige WEP-sleutel** of **Ongeldig WPA-wachtwoord**.

Oplossing:

- Het is mogelijk dat u de WEP-code of het WPA-wachtwoord verkeerd hebt ingevoerd. Deze beveiligingscodes zijn hoofdlettergevoelig en moeten nauwkeurig worden ingevoerd. Controleer of u niet per ongeluk een spatie aan het begin of het eind hebt toegevoegd.
- Als u de standaard netwerknaam (SSID) gebruikt die door de fabrikant van de draadloze router is verschaft, is het mogelijk dat de HP All-in-One verbinding probeert te maken met een ander draadloos netwerk in uw omgeving die dezelfde netwerknaam heeft. Zorg dat uw netwerknaam uniek is.

DE Erkunden der Funktionen

FR Découverte des fonctionnalités

DE Jetzt ist das HP Photosmart-Softwareprogramm auf Ihrem Computer installiert, und Sie können bereits die erste Funktion des HP Photosmart ausprobieren.

FR Une fois le logiciel HP Tout-en-un installé sur votre ordinateur, vous pouvez tester l'une des fonctionnalités du périphérique HP Tout-en-un.

IT Utilizzo delle funzioni

NL Functies verkennen

IT Una volta installato nel computer il software HP Photosmart, è possibile provare a utilizzare alcune funzioni dell'unità HP All-in-One.

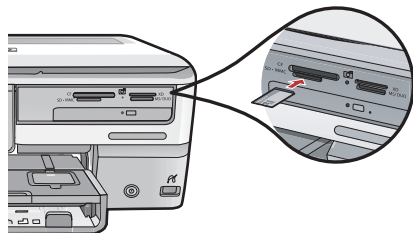
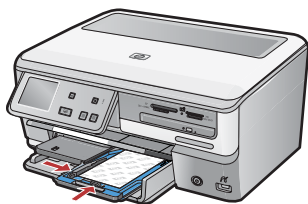
NL Nu het HP Photosmart softwareprogramma is geïnstalleerd op de computer, kunt u een paar van de nieuwe functies op de HP All-in-One uitproberen.

DE Drucken eines Fotos im Format 10 x 15 cm

FR Impression d'une photo au format 10 X 15 cm

IT Stampare una foto da 10 x 15 cm

NL Foto van 10 x 15 cm afdrukken

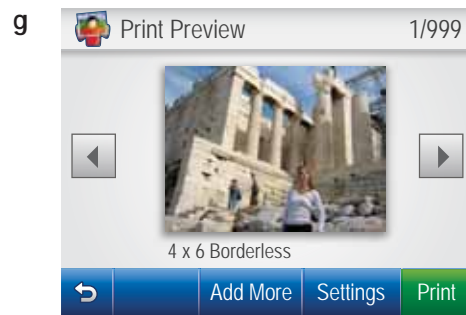
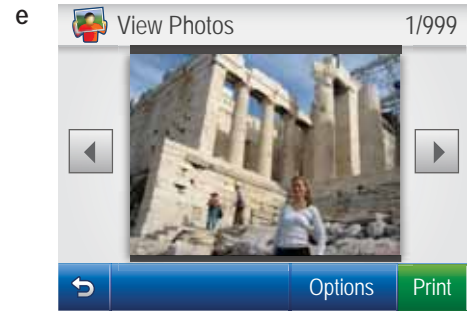
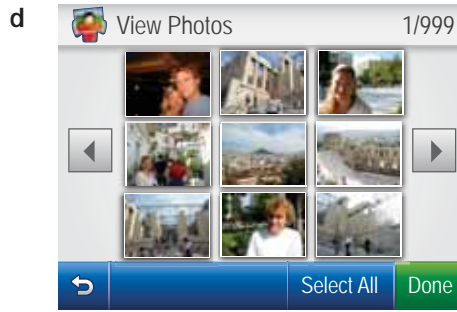


- DE
- Legen Sie Fotopapier in das Fotofach ein, falls Sie dies nicht bereits getan haben. (Siehe **Schritt 11.**)
 - Setzen Sie die Speicherkarte Ihrer Kamera in den entsprechenden Speicherkartensteckplatz ein.

- FR
- Si vous ne l'avez pas encore fait, chargez le papier photo dans le bac photo. (Voir l'**étape 11.**)
 - Insérez la carte mémoire de l'appareil photo dans l'emplacement approprié.

- IT
- Caricare la carta fotografica nel vassoio foto se questa operazione non è già stata completata. (Vedere il **punto 11.**)
 - Inserire la scheda di memoria dalla fotocamera nell'apposito alloggiamento per schede di memoria.

- NL
- Plaats fotopapier in de fotolade als u dit nog niet hebt gedaan. (Zie **stap 11.**)
 - Plaats de geheugenkaart van uw camera in de juiste geheugenkaartsleuf.



- DE**
- c. Wenn das Photosmart Express-Menü im Farbdisplay erscheint, berühren Sie **Anzeigen**.
 - d. Berühren Sie ◀ oder ▶ um durch die Miniaturansichten Ihrer Fotos zu scrollen.
 - e. Berühren Sie die Miniaturansicht des gewünschten Fotos, wenn diese erscheint.
 - f. Wenn das Foto auf dem Display erscheint, berühren Sie es nochmals. Der Bildschirm „Druckvorschau“ wird angezeigt.
 - g. Berühren Sie **Druckvorschau**.
 - h. Berühren Sie **Drucken**, um das Foto zu drucken.

- IT**
- c. Quando viene visualizzato il menu Photosmart Express nel display grafico a colori, toccare **Visualizza**.
 - d. Toccare ◀ o ▶ per scorrere attraverso le miniature delle foto.
 - e. Quando appare la miniatura della foto che si desidera visualizzare, toccare la miniatura.
 - f. Quando la foto viene visualizzata sul display, toccare nuovamente l'immagine. Viene visualizzata la schermata Anteprema stampa.
 - g. Toccare **Antep. stampa**.
 - h. Per stampare la foto, toccare **Stampa**.

- FR**
- c. Lorsque le menu Photosmart Express apparaît à l'écran graphique couleur, sélectionnez **Afficher**.
 - d. Sélectionnez ◀ ou ▶ pour faire défiler les miniatures de vos photos.
 - e. Lorsque celle de la photo que vous souhaitez afficher apparaît, sélectionnez-la.
 - f. Lorsque la photo apparaît à l'écran, touchez à nouveau l'image. L'écran d'aperçu avant impression s'affiche.
 - g. Sélectionnez **Aperçu avant impression**.
 - h. Pour imprimer la photo, sélectionnez **Imprimer**.

- NL**
- c. Wanneer het menu Photosmart Express op het grafische kleurenscherm verschijnt, raakt u **Weergeven** aan.
 - d. Raak ◀ of ▶ aan om door de miniatures van uw foto's te lopen.
 - e. Wanneer de miniatuur van de gewenste foto verschijnt, raakt u deze aan.
 - f. Wanneer de foto op het scherm verschijnt, raakt u deze nogmaals aan. Het scherm Afdrukvoorbeeld verschijnt.
 - g. Raak **Afdrukvoorbeeld** aan.
 - h. Raak **Afdrukken** aan om de foto af te drukken.